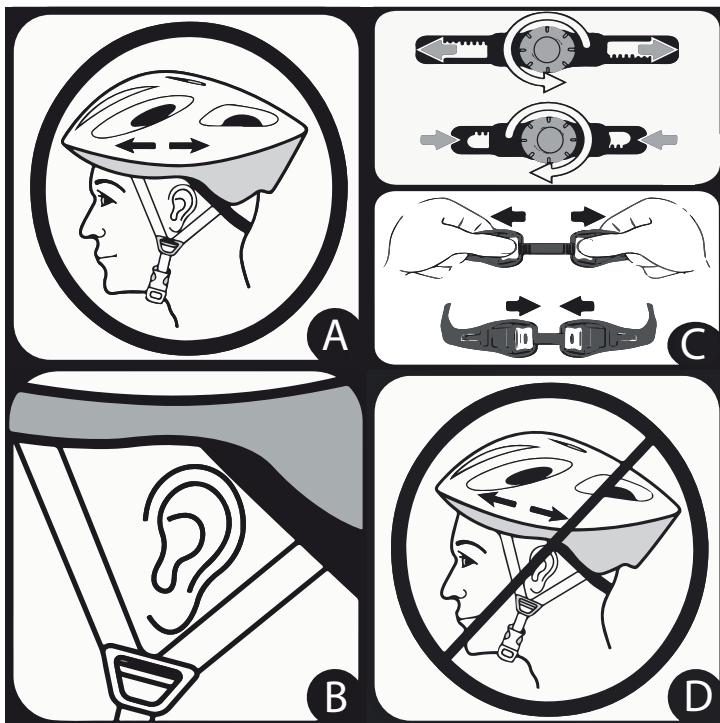


RĀDVIK

- PL KASK DLA ROWERZYSTÓW, UŻYTKOWNIKÓW DESKOROLEK I WROTEK - INSTRUKCJA OBSŁUGI
- EN HELMET FOR BIKERS, SKATEBOARDERS AND ROLLER SKATERS - USER MANUAL
- CS PŘILBA PRO CYKLISTY, UŽIVATELE SKATEBOARDŮ A KOLEČKOVÝCH BRUSLÍ - NÁVOD K POUZITÍ
- SK PRILBA PRE CYKLISTOV, SKEJTEROV A KORČULIAROV - POUZIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
- RO CASCĂ PENTRU BICICLESTI, UTILIZATORI DE SKATEBOARD-URI ȘI ROLE - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- HU BICIKLI, GÖRDESZKA, GÖRKORCSOLYA BUKÓSISAK - HASZNALATI UTASÍTÁS





USER MANUAL (REFERS TO VARIOUS HELMET MODELS - MODELS AND THEIR SPECIFICATIONS ARE LISTED AT THE END OF THE DOCUMENT)

The helmet has been tested and is certified in accordance to the EN1078: 2012 + A1: 2012 standard („Helmets for cyclists and users of skateboards and roller skates“) and the European regulation 2016/425 on personal protective equipment.

READ THIS GUIDE BEFORE THE FIRST USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

I. WARNINGS

1. This helmet has been designed and tested for **cycling, skateboarding, roller skating and roller blading only**.
2. This product cannot provide sufficient protection for motor sports, skiing or other activities not listed in section 1 above. For this purpose, it should not be used for motor scooters, motorcycles, skiing, skating, canyoning or horse riding etc.
3. This helmet is not suitable for children during playing, climbing or other activities with the risk of suffocation or strangulation when a child gets stuck inside his/her helmet. The same applies to adult users.
4. This product is **not a professional protective equipment**; it is not suitable for professional sports, it should not be used for acrobatics, evolutions or other extreme performance.
5. This helmet provides effective protection during recreational sports as listed in section 1. Always remember that **no helmet or protection gear is able to provide sufficient protection against consequences of accidents or unexpected events**. Depending on the type of collision, even when at low speed, may lead to serious injuries and accidents, including head injuries, or even death despite using the helmet. This helmet is designed for head protection and cannot prevent neck or spine injuries, or other types of injuries in the event of an accident.
6. As the helmet is made of expanded polystyrene (Styrofoam) encased within outer shell materials such as plastic, there is a risk of puncture with sharp objects.
7. **Even though damage may not be visible or apparent, it is infinitely important that any helmet having suffered from a major impact, should be replaced.** Damages after impact are often not visible, thus the above rule should be respected.
Damage after impact is often invisible, so it is essential to follow the above rule.
8. **It is strictly forbidden to remove or modify any part of this product unless so described in this guide.** Such activities constitute a serious safety risk and may result in the loss of protective properties.
9. It is recommended to use the helmet together with other protective gear such as guards and protectors.
10. Always ride with caution. Adhere to the Highway Code - this will help to avoid accidents.
11. **The helmet protects only when properly fitted**, for this purpose all straps must be sufficiently tightened. The fit of the helmet is described in Chapter II: **GETTING THE RIGHT FIT**

II. GETTING THE RIGHT FIT

CHOOSING THE HELMET

The helmet protects only when properly fits the user's head. To find the right fit, try on several sizes. Choose the one that fits your head shape comfortably.

HELMET FITTING

Before putting the helmet on your head, check its condition. Also make sure that the stripes on both sides are symmetrical - avoid asymmetry between the left and right side. If there is any asymmetry, pull the appropriate amount of the strap through the ratchet system in such a way that both sides can be aligned symmetrically. If you have made sure that the stripes are symmetrical:

1. Start by **putting the helmet on your head** so that when in upright position the helmet sits level on your head (fig. A). The front edge of the helmet should be about 1-2 cm above the brow bone.
2. Fine tune the circumference of the helmet with an adjustable dial located on your occiput (fig. C) A correct helmet should fit firmly and comfortably to your head after fine-tuning, even if the straps are not buckled.

3. **Adjust the side straps and buckles (fig. B).** **WARNING: Adjust the ear straps so that they do not cover your ears and that the buckles are not on your jawbone.**

If it is necessary to lower the front of the helmet to protect your forehead, tighten the straps in front of the ear and loosen the straps behind the ear. To raise the front of the helmet, loosen the straps in front of the ears and tighten the straps behind the ears.

4. **Tighten the chin strap.** To adjust the chin strap, hold the buckle with one hand and pull the protruding strap with the other hand. Put the excess strap under the rubber loop so as to prevent the loose part of the strap from getting tangled during use. The helmet should not restrict head movements while riding - with a well-adjusted helmet when in an upright body position, there should be enough slack in the chin strap. One to two finger-widths in here is ideal. **NOTE: the straps must always be buckled during use!**
5. After adjustment, the helmet should fit snugly against the head and should not move sideways, forwards or backwards. If any of the straps is loose - adjust it by repeating the steps above (sections 1 - 4 „**HELMET FITTING**“)

REMOVING THE JAW GUARD:

* APPLICABLE TO FULLJACK MODEL

1. Press the buttons on the rear of the left and right guard (below the ears) to unlock the safety latches.
2. tilt the front of the guard upwards.
3. Pull the guard out of the guides.



FIXING THE JAW GUARD:

1. Holding the jaw guard tilted upwards, slide the guard upper clips into the guides in the helmet.
2. tilt the jaw guard down so as to align the rear latches with the slots and press down until they snap into place.



CAUTION:

EACH TIME THE JAW GUARD IS MOUNTED, MAKE SURE THAT IT IS PROPERLY FASTENED: THE CLIPS ON BOTH SIDES ARE SITTING IN THE GUIDES AND THE LATCHES ARE SYMMETRICALLY FASTENED.

IV. TECHNOLOGIES USED:

* Check on the packaging for technologies used in your model.



ERT (Energy Reduction Technology) - a patented, additional safety system in the helmet, reducing the effects of rotational and diagonal impacts. In terms of effectiveness, comparable to the leading systems reducing the effects of rotary shock. The ERT is made of light, airy and comfortable materials that do not pull the hair.



The ventilation holes in the helmet guarantee free air flow. The more holes there are, the faster the removal of moisture outside the helmet and thus higher comfort while driving.



Reflective elements increase safety during active leisure.



The mesh in the ventilation holes of the helmet protects against insects.



System allowing for individual adjustment of the helmet size with the use of a knob



Chin helmet buckle with strength regulation, which allows you to fit strap and helmet perfectly.



New type of helmet straps provides better ventilation and look.



Removable visor allows for the adjustment of the helmet to the individual needs of the user.



Removable pads in the helmet allow for keeping them clean.



The width adjustment knob at the back of the head for a better fit.



Visor height adjustment system (two levels).



Removable jaw guard



LED rear lamp emitting red light. LEDs are resistant to shocks and impacts. They are characterised by durability and longer running time.



FIDLOCK. Revolutionary magnetic buckle used for bicycle helmets. Buckle close automatically, and can be opened by sliding using just two fingers.

INMOLDTECH A technology involving simultaneous injection moulding of all layers of a helmet so that they are bonded together to create a lightweight structure while providing a high level of protection.

INJECTION MOLD The inner protective layer and outer shell are moulded separately and bonded together during subsequent phase of production process. With this construction helmets provide high degree of durability. Minor impacts are absorbed by the outer layer also called HARDSHELL.

V. TECHNICAL DATA

NAME	CONSTRUCTION	WEIGHT	NUMBER OF HOLES	COMPLIANCE WITH STANDARDS	BATCH NUMBER	PRODUCTION DATE	COUNTRY OF ORIGIN
FULLJACK (S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+10g L: 342G+10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	CHINA

III. CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep the helmet away from sources of heat and sunlight (do not leave it inside a car or in places with direct sunlight). Too much exposure to heat and sunlight may cause damage to the helmet.
- High temperatures (above 500C) can cause damage to the helmet or compromise its performance (loss of impact absorbing properties).
- Clean the helmet, use soft cloth and water.
- The inner liners and cheek pads can be hand washed in mild detergents (e.g. soap) after removing them from the helmet. Allow them to air dry before reassembling. If the liners and pads cannot be reinstalled in the same position - stop using the helmet.
- Sprays, chemical substances (including ammonia) or other cleaning agents or solvents can compromise performance or damage the helmet.
- After each use, allow the helmet to air dry and then store it at room temperature in a shaded and dry place where it will not be damaged.
- You should replace your helmet if there are any bulges, deformations or discolorations caused by excessive temperature or exposure to sunlight.

Shelf life: 3 years from the date of purchase by the consumer / user.

COMPLIANT WITH EN 1078:2012+A1:2012

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL ON PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.

TESTED BY A CERTIFICATION BODY:

• **FULLJACK (S-267FF)**
TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENaar, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

Declaration of Conformity available on the website:
deklaracje.farias.pl

VI. ICON EXPLANATION

Keep clean - if the product no longer meets your expectations or has expired, then dispose of the product in accordance with applicable local environmental regulations.
By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.

Package suitable for recycling - Corrugated cardboard.

Read the user manual carefully.

These products meet the requirements of the EN 1078:2012+A1:2012.

VII. MANUFACTURER

Farias sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777,
www.farias.pl



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (DOTYCZY RÓŻNYCH MODELI KASKÓW – MODELE I IH SPECYFIKACJA ZOSTAŁY WYSZCZEGÓLNIONE NA KOŃCU TEKSTU).

Kask został przetestowany i jest certyfikowany zgodnie z normą EN1078:2012+A1:2012 („Kaski dla rowerzystów oraz użytkowników deskorolek i wrotek”) oraz europejskim rozporządzeniem 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ PONIŻSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAJ JĄ DO PÓZNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

I. OSTRZEŻENIA

1. Kask został zaprojektowany i przebadany i przeznaczony do używania wyłącznie podczas jazdy na rowerze, deskorolce, rolkach i wrótkach.
2. Nie jest przeznaczony i nie zapewnia dostatecznej ochrony podczas uprawiania sportów motorowych, narciarstwa i innych aktywności, nie wymienionych w punkcie 1. Dlatego nie należy go używać do jazdy na skuterze, motorze, nartach, łyżwach, kajoningu, jazdy konnej itp.
3. Kask nie powinien być używany przez dzieci podczas zabawy, wspinaczki lub w trakcie innych działań, przy których istnieje ryzyko uduszenia lub powieszenia, gdy dziecko zastraci się w kasku. Zasada ta dotyczy także użytkowników dorosłych.
4. Produkt ten nie jest wyczynowym/zawodowym sprzętem ochronnym; nie jest przeznaczony do wyczynowego uprawiania sportu; nie należy go wykorzystywać do akrobacji, ewolucji ani innych figur ekstremalnych.

5. Kask ten zapewnia ochronę podczas uprawiania sportów rekreacyjnych wymienionych w pkt 1. Należy jednak pamiętać, że żaden kask ani sprzęt ochronny nie może ochronić przed wszystkimi skutkami wypadków i nieprzewidzianych zdarzeń. W zależności od rodzaju zderzenia, nawet przy malej prędkości może dojść do poważnych obrażeń i wypadków, w tym urazów głowy, a nawet zgonu pomimo stosowania kasku. Kask ten został wykonany z myślą o ochronie głowy i nie może zapobiec obrażeniom sztygi i kręgosłupa, ani też innym obrażeniom w wyniku wypadku.

6. Ponieważ kask ten jest zbudowany ze styropianu pokrytego powłoką z tworzywa, istnieje ryzyko przebicia go przez ostre przedmioty.

7. Każdy kask, który był narażony na uderzenie musi zostać zutylizowany i zastąpiony nowym – nawet jeśli nie wykazuje widocznych śladów uszkodzenia. Uszkodzenia po uderzeniu często są niewidoczne, dlatego należy bezwzględnie przestrzegać powyższej zasady.

8. Kategorycznie zabrania się usuwania i modyfikowania jakichkolwiek elementów tego produktu, jeśli działanie to nie zostało nie opisane w niniejszej instrukcji. Takie czynności stanowią poważne zagrożenie bezpieczeństwa i mogą spowodować utratę właściwości ochronnych.

9. Zaleca się używanie kasku razem z innymi środkami ochrony takimi jak ochraniacze.

10. Zawsze należy jeździć z uwagą. Należy stosować się do wszystkich przepisów kodeksu drogowego - pozwoli to uniknąć wypadków.

11. W celu zapewnienia ochrony **kask musi być dobrze dopasowany**, a wszystkie paski mocujące muszą być odpowiednio naprężone. Dopasowanie kasku do głowy zostało opisane w rozdziale II. DOPASOWANIE

DOPASOWANIE KASKU

Przed założeniem kasku zweryfikuj jego stan. Sprawdź także, czy paski po obydwu stronach układają się symetrycznie - należy unikać asymetrii między stroną lewą i prawą. Jeśli asymetria występuje, należy przeciągnąć odpowiednią ilość paska przez system mocowania na potylicy w taki sposób, aby obydwie strony dały się ustawić symetrycznie. Jeśli upewniliś się, że paski układają się symetrycznie:

1. Zaczni od umieszczenia kasku na głowie w taki sposób, aby przy wyprostowaniu sylwetki kask znajdował się równolegle do podłoża. (rys. A). Przednia krawędź kasku powinna znajdować się ok 1-2 cm nad lukiem brwiowym.
2. Dopasuj wewnętrzną stronę kasku przy użyciu pokrętla, znajdującego się na potylicy (rys. C). Dobra dobrany kask po dokręceniu pokrętła powinien pewnie i wygodnie trzymać się na głowie nawet pomimo niezapętyłnych pasków.
3. Dopasuj boczne paski i sprzączki (rys. B). **UWAGA: Wyreguluj sprzączki na bocznych paskach tak, aby paski nie przykrywały uszu, a sprzączki były umieszczone z dala od kości żuchwy.** Jeśli zachodzi konieczność obniżenia przedniej części kasku, tak aby bardziej zachodziła na czole należy naprężć paski przed uchem i poluzować paski za uchem. Aby z kolei podnieść przód kasku należy poluzować Paski przed uszami, a naprężć paski za uszami.
4. **Zapnij klamrę pod brodą.** Aby wyeliminować luzy, przytrzymaj klamrę jedną ręką, a drugą pociągnij wystający pasek. Nadmiar paska schowaj pod gumową szluatkę, tak aby ograniczyć ryzyko zahaczenia wolnej części paska w trakcie użytkowania. Kask nie powinien ograniczać ruchów głowy w trakcie jazdy – przyjmuje się, że w dobrze wyregulowanym kasku przy wyprostowanej pozycji ciała, między paskiem a podbrodem powinnismy zmieścić palec: wskazujący i środkowy użytkownika. **UWAGA: w trakcie użytkowania paski muszą być bezwzględnie zapięte!**

5. Po regulacji kask powinien pewnie przylegać do głowy i nie powinien przemieszczać się na boki, do przodu ani do tyłu. Jeśli któryś z pasków jest luźny – wyreguluj go powtarzając czynności z punktów powyżej (pkt. 1 – 4 „DOPASOWANIE”)

ZDEJMOWANIE OSŁONY SZCZĘKI:

* DOTYCZY MODELU FULLJACK

1. Naciśnij przyciski na tylnej lewej i tylnej prawej części osłony (poniżej uszu), aby odblokować zatrzaszki zabezpieczające.
2. Odchyl przód osłony do góry.
3. Wyjmij osłonę w przód z prowadnic.



MOCOWANIE OSŁONY SZCZĘKI:

1. Trzymając osłonę przechyloną do góry, wsuń jej górnego zaczepy w prowadnice w kasku.
2. Przechyl osłonę w dół, tak aby tylne zatrzaszki zrównały się z gniazdami i naciśnij, aż zatrzasną się na swoim miejscu.



UWAGA:

PO KAŻDYM MONTAŻU OSŁONY UPEWNIJ SIĘ, ŻE JEST ONA PRAWIDŁOWO ZAMOCOWANA: ZACZEPY PO OBU STRONACH ZNAJDUJĄ SIĘ W PROWADNICACH, A ZATRZASKI SĄ SYMETRYCZNIE WPIĘTE.

II. DOPASOWANIE WYBÓR KASKU

Kask chroni tylko wtedy, gdy jest odpowiednio dopasowany do głowy użytkownika. Przykłady różne rozmiary, aby wybrać odpowiedni. Wybierz ten, który jest najwygodniejszy i najlepiej pasuje do kształtu Twojej głowy.

IV. UŻYTE TECHNOLOGIE:

*Sprawdź na opakowaniu, które technologie są wykorzystane w Twoim modelu.



ERT (Energy Reduction Technology) – opatentowany, do- datkowy system bezpieczeństwa w kasku, redukujący skutki uderzeń rotacyjnych i ukośnych. Pod względem skuteczności porównywalny do wiodących systemów redukujących skutki uderzeń rotacyjnych. ERT został wykonany z lekkich, prze- wiełnych i wygodnych materiałów, które nie ciągną włosów.



Otwory wentylacyjne w kasku gwarantują swobodny przepływ powietrza. Im więcej otworów, tym szybsze odprowadzanie wilgoći na zewnątrz kasku i tym samym wyższy komfort pod- czas jazdy.



Elementy odblaskowe zwiększą bezpieczeństwo podczas aktywnego wypoczyznku.



Siateczka w otworach wentylacyjnych kasku chroni przed owadami.



System pozwalający na indywidualne dopasowanie rozmiaru za pomocą pokrętła umieszczonego z tyłu kasku.



Klamra kasku z regulacją siły na podbródku, dzięki czemu można go idealnie dopasować.



Rodzaj pasków z innowacyjnym systemem wentylacji.



Zdejmowany daszek pozwala na dostosowanie kasku do indywidualnych potrzeb użytkownika.



Wymienne wkładki kasku pozwalają na utrzymanie ich w czystości.



Regulacja wysokości pokrętła na potylicy zapewnia lepsze dopasowanie kasku



System regulacji wysokości daszka (dwa poziomy).



Odpinany ochraniacz szczęki.



Tylna lampa LED świecąca czerwonym światłem. Diody LED są odporne na wstrąsy i uderzenia. Charakteryzuje się trwałością i dłuższym czasem pracy.

FIDLOCK.

Rewolucyjna klamra magnetyczna do kasków rowerowych umożliwia szybkie zapięcie i odpięcie.

Technologia polegająca na jednokrotnym wtryskowym for-

INMOLDTECH Wnętrzna warstwa ochronna i zewnętrzna skorupa formo-

wane są osobno i łączone w kolejnej fazie produkcji. Taka konstrukcja zapewnia kaskom dużą trwałość. Niewielkie ude-

rzenia są absorbowane przez warstwę zewnętrzną. Nazywa-

na również HARDHELL.

ną również HARDHELL.

INJECTION MOLD Wnętrzna warstwa ochronna i zewnętrzna skorupa formo-

wane są osobno i łączone w kolejnej fazie produkcji. Taka konstrukcja zapewnia kaskom dużą trwałość. Niewielkie ude-

rzenia są absorbowane przez warstwę zewnętrzną. Nazywa-

na również HARDHELL.

V. DANE TECHNICZNE

III. CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I PRZECZYWOWYWA- NIE

1. Kask należy przechowywać z dala od wszelkich źródeł cie- pła i nasłonecznienia (nie zostawiać go wewnątrz samochodu lub w innych miejscach bezpośrednio lub pośrednio narażonych na promieniowanie słoneczne). Nadmierne ciepło i działanie promieni słonecznych może uszkodzić kask.

2. Wysokie temperatury (np. powyżej 50°C) uszkadzają kask i tym samym powodują utratę jego właściwości (tzn. utratę zdolności wchłaniania energii).

3. Kask należy czyścić jedynie wodą i miękką szmatką.

4. Wewnętrzne wkładki można prać ręcznie w łagodnych detergencjach (np. mydło) po wyciągnięciu ich z kasku. Przed ponownym montażem należy je wysuszyć. Jeśli wkładek nie da się ponownie zamontować w identycznej pozycji – należy zaprzestać użytkowania kasku.

5. Stosowanie sprayów lub innych środków czyszczących, substancji chemicznych (w tym amoniu) i rozpuszczalników może doprowadzić do pogorszenia właściwości kasku lub jego zniszczenia.

6. Po każdym użyciu należy pozostawić kask do wyschnięcia, a następnie przechowywać w temperaturze pokojowej, w zacie- nionym i suchym miejscu, w którym nie zostanie uszkodzony.

7. W przypadku pojawienia się wybrusek, zmian kształtu, czy przebarwień kasku wywołanych nadmierną temperaturą lub działa- niem promieni słonecznych – należy bezwzględnie zaprzestać jego użytkowania i wymienić go na nowy.

Okres trwałości: 3 lata od daty zakupu przez konsumenta/uży- kownika.

ZGODNY Z NORMA EN 1078:2012+A1:2012.

**ZGODNY Z ROZPORZĄDZENIEM PARLAMENTU EUROPEJ-
SKIEGO I RADY (UE) 2016/425 DOTYCZĄCYM ŚRODKÓW
OCHRONY INDYWIDUALNEJ.**

TESTOWANY PRZEZ JEDNOSTKĘ NOTYFIKOWANĄ:

• **FULLJACK (S-267FF)**

TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENAAR, THE
NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej:
deklaracje.farias.pl

VI. OBJAŚNIENIE IKON



Dbaj o czystość - jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwów lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas zutylizuj produkt zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dot. ochrony środowiska. Wyrzucając opakowanie i inne elementy związane z produktem, rób to w miejscach do tego przeznaczonych.



Rodzaj materiału z którego zostało wykonane opakowanie: tekstura falista.



Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.



Niniejszy produkt spełnia wymagania normy
EN 1078:2012+A1:2012.

VII. PRODUCENT

Farias sp. Z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615

43-300 Bielsko-Biała, Polska

Tel. +48 33 44 41 777, www.farias.pl

NAZWA	BUDOWA	WAGA	ILOŚĆ OTWORÓW	ZGODNOŚĆ Z NORMĄ	NUMER PARTII	DATA PRODUKCJI	KRAJ PRODUKCJI
FULLJACK(S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+-10g L: 342G+-10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	CHINY



NÁVOD K POUŽITÍ (PLATÍ PRO RŮZNÉ MODELY PŘÍLEB – MODELY A JEJICH SPECIFIKACE JSOU UVEDENY NA KONCI TEXTU.)

Přílba byla testována a certifikována v souladu s normou EN1078: 2012 + A1: 2012 („Přílby pro cyklisty a uživatele skateboardů a kolečkových bruslí“) a evropským nařízením 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ NÁVOD A USCHOVEJTE SI JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

I. VAROVÁNÍ

1. Přílba byla navržena a testována a určena k použití výhradně pro jízdu na kole, skateboardu a kolečkových bruslích.
2. Není vhodná a nezajistíuje dostatečnou ochranu při automobilových sportech, lyžování a další aktivitách neuvedených v bodě 1 výše. Proto se nesmí používat na skútr, motorku, pro lyžování, bruslení, canyoning, jízdu na koni atd.
3. Přílbu nesmí používat děti při hrani, lezení nebo jiných aktivitách, kde hrozí nebezpečí udušení nebo pověšení, pokud se dítě zasekné v přílbě. Toto pravidlo platí i pro dospělé uživatele.
4. Tento výrobek není určen pro vrcholové sporty, nesmí se používat pro akrobaci, evoluce nebo jiné extrémní figury.
5. Tato přílba zajišťuje ochranu při provozování rekreačních sportů uvedených v bodě 1. Pamatujte však, že žádná přílba ani ochranné prostředky nechrání před všemi následky nehod a nepředvídaných událostí. V závislosti na typu srážky může i při nízké rychlosti dojít k vážnému zranění a nehodám, včetně poranění hlavy, a dokonce i smrti navzdory použití přílby. Tato přílba je vyrobena s ohledem na ochranu hlavy a nemůže zabránit zranění krku a páteře ani jiným zraněním v případě nehody.
6. Protože je tato přílba vyrobena z polystyrenu potaženého plástem, existuje riziko propichnutí ostrými předměty.
7. Každou přílbu, která byla vystavena nárazu zlikvidujte a nahraďte novou – i když nevykazuje žádné viditelné známky poškození. Poškození po nárazu je často neviditelné, proto je nezbytné dodržovat výše uvedené pravidlo.
8. Je přísně zakázáno odstraňovat nebo upravovat jakoukoli část tohoto výrobku, pokud taková činnost není popsána v tomto návodu. Takové činnosti představují vážné bezpečnostní riziko a mohou vést ke ztrátě ochranných vlastností.
9. Přílbu používejte společně s dalšími ochrannými pomůckami, jako jsou chránice.
10. Vždy jezděte opatrně. Dodržujte všechna ustanovení zákona o silničním provozu – predejdete tak nehodám.
11. Přílba musí těsně sedět a všechny utahovací řemínky musí být vhodně napnuty. Usazení přílby na hlavu je popsáno v kapitole II: PŘIZPŮSOBEŇI

II. PŘIZPŮSOBEŇI

VÝBĚR PŘÍLBY

Přílba chrání pouze tehdy, když je správně přizpůsobená hlavě uživatele. Vyzkoušejte různé velikosti, abyste si vybrali tu správnou. Vyberte si tu, která je nejpohodlnější a nejlépe sedne tvaru vaší hlavy.

PŘIZPŮSOBEŇI PŘÍLBY

Před nasazením přílby zkонтrolujte její stav. Zkontrolujte také, zda jsou řemínky na obou stranách stejně dlouhé – zabráňte ne-poměru mezi levou a pravou stranou. Pokud existuje nepoměr, provlékněte příslušnou část řemínku systémem uchycení na zadní straně hlavy tak, aby obě strany byly stejně dlouhé. Pokud jste se ujistili, že jsou řemínky stejně dlouhé:

1. Začněte nasazením přílby na hlavu tak, aby při vzpřímeném postavení těla byla rovnoběžná se zemí (obr. A). Přední okraj přílby musí být asi 1–2 cm nad obočím.
2. Nastavte vnitřní průměr přílby pomocí knoflíku na zadní straně hlavy (obr. C). Dobře zvolená přílba musí po utažení knoflíku pevně a pohodlně sedět na hlavě, i když budou rozepnuté řemínky.
3. Upravte boční řemínky a přezky (obr. B). **POZOR: Serďte přezky na bočních řemincích tak, aby řemínky nezkrývaly uši a přezky byly umístěny mimo čelist.** Bude-li to nutné, snížte přední část přílby tak, aby překryvala čelo, utáhněte řemínky před ušima a povolte řemínky za ušima. Chcete-li zvědnotu přední část přílby, uvolněte řemínky před ušima a utáhněte řemínky za ušima.
4. Zapněte sponu pod bradou. Chcete-li odstranit vůli, držte sponu jednou rukou a druhou rukou zatáhněte vyčnívající řemínky. Prábytek řemínku uložte pod gumové poutko, abyste snížili riziko zachycení volné části řemínku při používání. Přílba nesmí omezovat pohyby hlavy při jízdě – předpokládá se, že u dobré nastavené přílby při vzpřímeném postavení těla se mezi řemínky a bradu musí vejít ukazováček a prostředníček uživatele. **POZOR: při používání musí být řemínky bezpodmínečně zapnuty!**

5. Po nastavení přílba musí těsně přiléhat k hlavě a nesmí se pohybovat do stran, dopředu ani dozadu. Pokud je některý řemínek uvolněný – upravte jej opakováním výše uvedených kroků (body 1–4 PŘIZPŮSOBEŇI).

SEJMUTÍ CHRÁNIČE ČELISTI: *PLATÍ PRO MODEL FULLJACK

1. Stisknutím tlačítka na zadní levé a pravé části štítu (pod ušima) odjistěte zajistovací západky.
2. Naloňte přední část štítu nahoru.
3. Vytáhněte štít z vodíték směrem dopředu.



UPEVNĚNÍ CHRÁNIČE ČELISTI:

1. Držte štít vyklopený nahoru, zasuňte horní háčky do vodítéku na přílbe.
2. Sklopte štít dolů, dokud nebudou zadní západky zarovnané se sloty, a zatlačte, dokud nezapadnou na místo.



POZOR:
PO KAŽDÉ MONTÁŽI ŠTÍTU SE UJISTĚTE, že je správně upevněn:
HÁČKY NA OBOU STRANÁCH JSOU VE VODITKÁCH A ZÁPADKY JSOU SYMETRICKY PRIPEVNĚNY.

IV. POUŽÍVANÉ TECHNOLOGIE



ERT (Energy Reduction Technology) - patentovaný, přídavný bezpečnostní systém v helmě, snižující účinky rotačních a diagonálních nárazů. Z hlediska účinnosti srovnatelný s předními systémy snižujícími účinky rotačních rázů. ERT je vyrobena z lehkých, vzdušných a přjemných materiálů, které netahají chlupy.



Větrací otvory v přilbě zaručují volný průtok vzduchu. Čím více otvorů, tím rychleji se odvádí vlhkost z vnějšku přilby a tím větší je pohodlí při jízdě.



Reflexní prvky zvyšují bezpečnost během aktivního odpočinku.



Síťka ve větracích otvorech přilby chrání proti hmyzu.



Systém umožňuje individuální nastavení velikosti pomocí knoflíku na zadní straně přilby.



Přezka přilby s nastavitelnou silou na bradě, abyste ji mohli ideálně přizpůsobit.



Typ řemínků s inovativním větracím systémem.



Odnímatelná stříška umožňuje přizpůsobit přilbu vašim individuálním potřebám.



Odnímatelné vložky přilby umožňují jejich udržování v čistotě.



Výškové nastavení knoflíku na zadní straně hlavy. Poskytuje lepší přizpůsobení přilby.



Systém nastavení výšky hledí (dvě úrovně)



Upevnění chrániče čelisti:

Zadní LED lampa vyzařující červené světlo. LED diody jsou odolné proti otrávě a nárazům. Vyznačují se trvanlivostí a dlouhou dobou provozu.



Revoluční magnetická přezka pro cyklistické přilby umožňuje rychlé zapínání a odepínání.



Technologie spočívající v současném vstříkovém tvárování všech vrstev přilby, díky čemuž jsou vrstvy trvale spojeny, zajistí tak lehkost při zachování vysoké úrovně ochrany.



Vnitřní ochranná vrstva a vnější skořepina se tvarují zvlášť a spojují v další výrobní fázi. Taková konstrukce zajistuje přilbám vysokou životnost. Malé nárazy absorbuje vnější vrstva. Nazývá se také HARDSHELL.

V. TECHNICKÉ PARAMETRY

III. ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ

- Přilbu uchovávejte mimo veškeré zdroje tepla a sluneční záření (nenechávejte ji v autě nebo na jiných místech přímo či nepřímo vystavených slunečnímu záření). Nadměrné teplo a sluneční záření mohou přilbu poškodit.
- Vysoké teploty (např. nad 50 °C) poškozují přilbu a tím způsobují ztrátu jejich vlastnosti (tj. ztrátu schopnosti absorbovat energii).
- Přilbu čistěte pouze vodou a měkkým hadříkem.
- Vnitřní výstelky po vyjmání z přilby perte ručně v jemných čisticích prostředcích (např. mýdlo). Před opětovným vložením je nechte uschnout. Pokud výstelky nelze vložit zpět na místo – přešteďte přilbu používat.
- Používání sprejů nebo jiných čisticích prostředků, chemikálií (včetně amoniaku) a rozpouštědel může zhoršit vlastnosti přilby nebo ji poškodit.
- Po každém použití nechte přilbu vyschnout a pak ji **uchovávejte při pokojové teplotě na stinném suchém místě**, kde nedojde k jejímu poškození.
- Pokud dojde k deformaci, změně tvaru nebo barvy přilby v následku nadměrné teploty nebo vystavení slunečnímu záření – ihned ji přešteďte používat a vyměňte za novou.

Skladovatelnost: 3 roky od data nákupu spotřebitelem/uživatelem.

V SOULADS NORMOU EN 1078:2012+A1:2012, NARIZENI EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 O OSOBNÍCH OCHRANNÝCH PROSTŘEDCÍCH.

PŘEZKOУENÁ CERTIFIKOVANÝM ORGÁNEM:

• FULLJACK (S-267FF)

TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENaar, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

Prohlášení o shodě je dostupné na webových stránkách: deklarace.farias.pl

VI. VYSVĚTLENÍ IKON



Dbejte o čistotu - v případě, že výrobek již nesplňuje vaše očekávání, nebo jeho použití uplynula, zlikvidujte výrobek v souladu s platnými místními předpisy týkajícími se ochrany životního prostředí. Při likvidaci obalů a dalších prvků spojených s výrobkem používejte místa k tomu určená.



Druh materiálu, z něhož byl vyrobeno balení: vlnitá lepenka.



Přečtěte uživatelský manuál.



Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EN 1078:2012+A1:2012.

VII. VÝROBCE

Farias sp. Z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biala, Polska
Tel. +48 33 44 41 777,
www.farias.pl

NÁZEV	KONSTRUKCE	HMETNOST	POČET OTVORŮ	SOULADS NORMOU	ČISLO ŠARŽE	DATUM VÝROBA	ZEMĚ VÝROBA
FULLJACK (S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+-10g L: 342G+-10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	ČINA



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (SE APLICĂ DIFERI- TELOR MODELE DE CĂȘTI - MODELELE ȘI SPECIFI- CAȚIILE ACESTORA SUNT ENUMERATE LA SFÂRȘI- TUL TEXTULUI.)

Casca a fost testată și certificată în conformitate cu standardul EN1078: 2012 + A1: 2012 („Căști pentru bicicliști și utilizatori de skateboard-uri și patine cu roți”) și cu regulamentul european 2016/425 privind echipamentul individual de protecție.

ÎNAINTE DE UTILIZARE, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI UR- MĂTOARELE INSTRUCȚIUNI ȘI SĂ LE PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

I. AVERTIZĂRI

1. Casca a fost proiectată și testată și destinațată a fi utilizată exclusiv pentru ciclism, skateboarding, patine cu role și role. Nu este destinațat și nu asigură o protecție adecvată pentru sporturile cu motor, schi și alte activități care nu sunt enumerate la punctul 1 de mai sus. Prin urmare, nu trebuie folosită pentru scuter, motocicletă, schi, patinaj, canotaj, călărie etc.
2. Casca nu trebuie folosită de copii în timpul jocului, cățărării sau în orice altă activitate în care există riscul de sufocare sau agățat dacă copilul va rămâne blocat în cască. Această regulă se aplică și utilizatorilor adulților.
3. Acest produs nu este un echipament de protecție performant/profesional; nu este destinat sporturilor de performanță; nu trebuie folosit pentru acrobati, evoluții sau alte figuri extreme.
4. Acestă cască oferă protecție în timpul practicării sporturilor recreative enumerate la punctul 1. Cu toate acestea, trebuie reținut că nicio cască sau echipament de protecție nu poate proteja împotriva tuturor efectelor accidentelor și evenimentelor neprevăzute. În funcție de tipul de coliziune, chiar și la viteză mică, pot apărea vătămări grave și accidente, inclusiv leziuni la cap, și chiar deces, în ciuda utilizării căștii. Această cască este realizată pentru a proteja capul și nu poate preveni leziunile la nivelul gâtului și coloanei vertebrale sau alte vătămări în cazul unui accident.
5. Deoarece această cască este fabricată din polistiren cu un strat de plastic, există riscul de străpungere acesteia de obiecte ascuțite.
6. Orice cască care a fost expusă unui impact trebuie eliminată și înlocuită cu una nouă – chiar dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Deteriorările după impact sunt adesea invizibile, așa că este esențial să respectați regula de mai sus.
7. Este strict interzisă înălțarea sau modificarea oricărui element al acestui produs, cu excepția celor descrise în acest manual. Astfel de activități constituie un risc serios de siguranță și pot duce la pierderea proprietăților de protecție.
8. Este recomandă utilizarea căștii împreună cu alte măsuri de protecții, cum ar fi dispozitive de protecție.
9. Conduceti întotdeauna cu precauție. Respectați toate prevederile Codului Rutier - acest lucru va preveni accidentele.
10. Pentru protecție, casca trebuie să se potrivească perfect și toate legăturile trebuie tensionate corespunzător. Potrivirea căștii pe cap este descrisă în Capitolul II: AJUSTARE

II. AJUSTARE

ALEGEREA CĂȘTII

O cască protejează numai atunci când este fixată corect pe capul utilizatorului. Încercați diferite dimensiuni pentru a alege cea potrivită. Alegeti-o pe cea care este cea mai confortabilă și care se potrivește cel mai bine formei capului dvs.

AJUSTAREA CĂȘTII

Înainte de a pune casca, verificați starea acesteia. De asemenea, verificați ca curele de pe ambele părți să fie simetrice - evitați asimetria între partea stângă și cea dreaptă. Dacă există o asimetrie, treceți cantitatea adekvată a curelei prin sistemul de fixare pe ociputul, astfel încât ambele părți să poată fi aliniate simetric. Dacă v-ați asigurat că curele sunt aranjate simetric:

1. Începeți prin a **aseza casca pe cap**, astfel încât casca, în momentul în care sunt în poziție verticală dreptă, să fie paralelă cu solul. (fig. A). Marginea frontală a căștii ar trebui să fie la aproximativ 1-2 cm deasupra osului sprâncenelor.
2. Ajustați diametrul interior al căștii folosind butonul de pe spatele capului (fig. C). O cască bine aleasă, după strângerea butonului, ar trebui să stea în siguranță și confortabil pe cap, chiar și cu curelelor neîncheiate.
3. Ajustați curelele laterale și cataramale (fig. B). **NOTĂ:** Ajustați cataramalele de pe curelele laterale, astfel încât curelele să nu acopere urechile și cataramalele să fie poziționate departe de osul maxilarului. Dacă este necesar să coborăți parte din față a căștii astfel încât să se așează mai tare pe frunte, strângeți curelele în față urechi și slăbiți curelele din spatele urechii. Pentru a ridica partea din față a căștii, slăbiți curelele din față urechilor și strângeți curelele din spatele urechilor.
4. Încheiați catarama sub bărbie. Pentru a elibera jocuri, țineți catarama cu o mână și trageți de cureaua proeminentă cu cealaltă mână. Excesul de curea ascundeți sub bucla de cauciuc pentru a reduce riscul de agățare a curelei în timpul utilizării. Casca nu trebuie să limiteze mișcările capului în timpul utilizării - se presupune că într-o cască bine reglată, când corpul este în poziție verticală, trebuie să intre degelele, arătător și mijlociu ale utilizatorului într-urea și bărbie. **NOTĂ: curelele trebuie încheiate în timpul utilizării!!!**

5. După reglare, casca trebuie să se potrivească perfect pe cap și să nu se mișe lateral, înainte sau înapoi. Dacă vreuna dintre curele este slăbită - reglați-o repetând pașii de mai sus (punctele 1 - 4 „AJUSTARE”)

ÎNLĂTURAREA PROTECTIEI PENTRU BĂRBIE: *SE APLICĂ MODELULUI FULLJACK

1. Apăsați butoanele din spatele stânga și din spatele dreapta a protecției (sub urechi) pentru a debloca capsele de siguranță.
2. Ridicați partea frontală a protecției în sus.
3. Scoateți protecția în față din ghidajele.



FIXAREA PROTECTIEI PENTRU BĂRBIE:

1. Cu protecția înclinată în sus, introduceți dispozitivele de fixare superioare ale acesteia în ghidajele de pe cască.
2. Inclinați protecția în jos astfel încât capsele să fie aliniate cu fante și apăsați până când se fixează în locul său.



NOTĂ:

**DUPĂ FIECARE DEMONTARE A PROTECTIEI,
ASIGURAT-VA CĂ ACEASTA ESTE FIXATA CORECT:
ELEMENTELE DE FIXARE DE PE AMBELE PARTI
SUNT IN GHIDAJE SI CAPSELE SUNT FIXATE IN
MOD SIMETRIC.**

IV. TEHNOLOGII UTILIZATE



ERT (Tehnologia de reducere a energiei) - un sistem de siguranță suplimentar brevetat în cască, reducând efectele impacturilor rotative și diagonale. Din punct de vedere al eficienței, comparabil cu sistemele de vârf reducând efectele șocului rotativ. ERT este realizat din materiale ușoare, aerisite și confortabile, care nu trage de păr.



Orificile de ventilarie în cască garantează circulația liberă a aerului. Cu cât mai multe orificii, cu atât mai rapidă este eva- cuarea umidității în exteriorul căștii și cu atât mai mare este confortul în timpul mersului.



Elementele reflectorizante majorează siguranța în timpul odihnei active.



Rețeaua în orificiile de ventilarie ale căștii protejează împotriva insectelor.



Sistem ce permite adaptarea individuală a dimensiunii cu ajutorul butonului plasat în partea din spate a căștii.



Catarama căștii cu reglare pe bărbie, datorită căruia poate fi ideal adaptată.



Tip de curele cu sistem inovator de ventilarie.



Viziera detasabilă permite adaptarea căștii la necesitățile individuale ale utilizatorului.



Insertiile detasabile ale căștii permit menținerea lor în stare de curățenie.



Reglarea înăltimii butonului la nivelul occipitalului. Asigură o mai bună adaptare a căștii



Sistem de reglare a nivelului vizierei (două niveluri).



Protecție pentru bărbie detasabilă.



Lampă spate LED cu lumină roșie. Diodele LED sunt rezistențe la socuri și impact. Se caracterizează prin durabilitate și mod de lucru mai indelungat.

FIDLOCK

Catarama magnetică revoluționară pentru căștile pentru bicicletă permite fixarea și deblocarea rapidă.

INMOLDTECH

O tehnologie care implică turnarea simultană prin injectie a tuturor străuturilor căștii, datorită căreia acestea sunt îmbinate în mod durabil, asigurând ușurință, menținând în același timp un nivel ridicat de protecție.

INJECTION MOLD

Stratul de protecție interior și învelișul exterior sunt formate separat și îmbinate în următoarea fază de producție. Această structură asigură că căștile sunt foarte durabile. Impacturile mici sunt absorbite de stratul exterior. Numit și HARDSHELL.

V. DATE TEHNICE

III. CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

1. Casca trebuie tăinută departe de sursele de căldură și lumina soarelui (nu o lăsați în interiorul mașinii sau în alte locuri expuse direct sau indirect la lumina soarelui). **Căldura excesivă și lumina soarelui pot deteriora casca.**
2. Temperaturile ridicate (de exemplu, peste 50°C) deteriorează casca și astfel provoacă pierderea proprietăților acesteia (adică pierderea capacitații de absorție a energiei).
3. Casca trebuie curățată numai cu apă și o lavetă moale.
4. Insertiile interioare pot fi spălate manual în detergenti blâzni (de exemplu săpun) după ce au fost scoase din cască. Lăsați-le să se usuce înainte de a le reinstala. Dacă insertiile nu pot fi reinstalate în aceeași poziție - nu mai folosiți casca.
5. Utilizarea spray-urilor sau a altor agenți de curățare, substanțe chimice (inclusiv amoniac) și solventi poate deteriora caracteristicile căștii sau o poate deteriora.
6. Lăsați casca să se usuze după fiecare utilizare și apoi **depoziți-o la temperatură camerei într-un loc umbră, uscat**, unde nu va fi deteriorată.
7. În cazul aparției de umflături, modificării de formă sau decolorare a căștii cauzate de temperatură excesivă sau de expunerea la lumina soarelui – este absolut necesar să întreperiți utilizarea și să o înlocuiți cu una nouă.

Perioada de valabilitate: 3 ani de la data cumpărării de către consumator/utilizator.

CONFORM CU NORMA EN 1078:2012+A1:2012,

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPÉAN ȘI AL CONSILIULUI privind echipamentele individuale de protecție.

TESTAT DE UNITATEA CERTIFICATĂ:

• FULLJACK (S-267FF)

TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENAAR, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul web: deklaracje.farias.pl

VI. EXPLICAȚIA ICOONILOR



Aveți grijă de curățenie - dacă produsul nu vă mai îndeplinește așteptările sau perioada sa de valabilitate s-a încheiat, aruncați produsul în conformitate cu regulile locale în vigoare referitoare la protecția mediului. Aruncați ambalajul și alte elemente legate de produs în locuri special destinate.



Tipul de materiale din care a fost realizat ambalajul: carton ondulat



Cități cu atenție instrucțiunile de folosire.



Acest produs îndeplinește cerințele Normei EN 1078:2012+A1:2012

VII. PRODUCĂTOR

Farias sp. Z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615

43-300 Bielsko-Biała, Polща

Tel. +48 33 44 41 777,

www.farias.pl

DENUMIRE	CONSTRUCȚIE	GREUTATE	NUMĂR DE GÂURI	CONFORMITATE CU NORME	NUMĂR LOT	DATA PROducțIE	TARĂ PROducțIE
FULLJACK (S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+-10g L: 342G+-10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	CHINA

**POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (TÝKA SA RÔZNYCH MODELOV – MODELY A ICH ŠPECIFIKÁCIE/PARAMETRE SÚ UVEDENÉ NA KONCI TEXTU.)**

Prilba bola testovaná a je certifikovaná v súlade s normou EN1078: 2012 + A1: 2012 („Prilby pre cyklistov a používateľov skateboardov a kolieskových korčú“) a európskym nariadením 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

PRED POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S NASLEDUJÚCIM PRÍRUČKOU A ZACHOVAJTE JU PRE POTREBU V BUDÚCNOSTI**I. VAROVANIA**

1. Prilba je navrhnutá a bola testovaná, a je určená na používanie výhradne iba pri bicyklovaní, skejťovaní a korčľovaní na kolieskových korčuliach.

2. Nie je určená a ani nezaručuje dostatočnú ochranu pri jazdení na motorkách, lyžovaní, ani pri iných aktivitách, ktoré nie sú vymenované vo vyššej uvedenom 1. bode. Preto túto prilbu nepoužívajte pri jazdení na skútroch, motorkách, lyžiach, korčuliach (na lade), kaňoningu, jazdení na koni ap.

3. Prilbu nesmú používať deti pri hriani, šplhaní, lezení alebo pri iných aktivitách, pri ktorých hrozí riziko udusenia alebo zavisnutia, keď sa dieta zasekne v prilbe. Táto zásada sa týka aj dospelých používateľov.

4. Tento výrobok **nie je profesionálny/pretekársky ochranný prostriedok**; nie je určený na používanie pri profesionálnom/pretekárskom športovaní; nie je určený na používanie pri akrobaciach, adrenalínových športoch, pri vykonávaní rôznych figur a poloh.

5. **Táto prilba zaručuje ochranu iba pri rekreačnom športovaní**, tak ako je to uvedené v 1. bode. Avšak nezabúdajte, že **žiadna prilba ani iné ochranné prostriedky nemôžu chrániť pred všetkými následkami úrazov a nehôd či nepredvidateľných, osudových udalostí**. Podľa typu konkrétnej udalosti, dokonca aj pri malej rýchlosťi môže dojsť k väčnému úrazu či nehode, vrátane úrazov hlavy, a dokonca až k smrti, napriek používaniu prilby. Účelom tejto prilby je ochrániť hlavu, avšak v prípade nehody nemôže zabrániť prípadným úrazom krku a chrbtice, či iným zraneniam.

6. Keďže táto prilba je zhotovená z polystyrénu, ktorý je potiahnutý plastovým pláštom, existuje riziko prepichnutia prilby ostrými predmetmi.

7. Každá prilba, ktorá bola exponovaná na náraz, musí byť odstránená a nahradená novou – dokonca aj vtedy, keď poškodenia nie sú okom viditeľné. Poškodenia v dôsledku nárazu často nie sú viditeľné, preto bezpodmienečne dodržiavajte vyššie uvedenú zásadu.

8. **Bezpodmienečne v žiadnom prípade neodstraňujte ani neupravujte akékoľvek prvky a časti tohto výrobku**, ibaže je to zretele opisané v tejto príručke. V opačnom prípade môžu byť väzne poškodené bezpečnostné parametre, čím môže výrobok stratíť svoje ochranné vlastnosti.

9. Odporúčame, aby ste prilbu používali s inými ochrannými prostriedkami, ako sú napr. chránice.

10. Vždy športujte opatrné a obozretné. Dodržiavajte všetky platné predpisy a normy, predovšetkým pravidlá cestnej premávky – vďaka tomu môžete predísť prípadným nehodám.

11. Aby prilba zaručovala náležitú ochranu, musí **dobre sedieť** na hlave, a všetky upevňovacie remienky musia byť náležite natiahnuté. Postup prispôsobenia prilby na hlave je opísaný v 2. kapitole: **PRISPÔSOBENIE**.

**II. PRISPÔSOBENIE
VÝBER PRILBY**

Prilba chráni iba vtedy, keď náležite (dobre) pasuje a sedí na hlave používateľa. Vyskúšajte si rôzne veľkosti, aby ste si vybrali správnu. Vyberte prilbu, ktorá je najpohodnejšia a najlepšie pasuje k tvaru hlavy.

PRISPÔSOBENIE PRILBY

Vždy pred založením prilby skontrolujte jej stav. Skontrolujte tiež, či remienky na oboch stranach sú umiestnené symetricky – zabráňte asymetrii medzi ľavou a pravou stranou. Keď je to potrebné, presuňte potrebnú časť remienka cez upevňovací systém na temene takým spôsobom, aby boli obe strany symetrické. Keď sa uistíte, že remienky sú symetrické:

1. **Najprv prilbu založte na hlavu** takým spôsobom, aby sa priamo v prímate polohe nachádzala rovnobežne k podkladu. (obr. A). Predný okraj prilby sa musí nachádzať cca 1 až 2 cm nad očnými oblúkmi.

2. **Prispôsobte vnútorný priemer prilby nastavovacím kolieskom**, ktorý je na temene (obr. C) Náležite prispôsobená prilba po dotiahnutí kolieska musí pevne a pohodlne držať na hlave, a to aj vtedy, keď nie sú napnuté upínacie remienky.

3. **Prispôsobte bočné remienky a spony** (obr. B). **POZOR: Nasťavte spony na bočných remienkoch tak, aby remienka nezakrývali uši, a aby sa spony nenachádzali na kostiach čeluste.** Keď potrebujete znižiť prednú časť prilby, aby viac zakryvala celo, napnite remienka pred uchom a povolte remienka za uchom. Keď potrebujete zdvíhnúť prednú časť prilby, povolte remienka pred ušami, a napnite remienka za ušami.

4. **Zavorte sponu pod bradou**. Aby ste odstránilí vôle, držte spolu jeden rukou, a druhou rukou poťahnite vyčnievajúci remienok. Prebytočný remienok zasúňte pod gumenú slučku tak, aby ste pri používaní obmedzili riziko zachtenia voľnej časti remienka. Prilba nesmie pri používaní obmedzovať pohyb hlavy – príjima sa, že keď je prilba správne nastavená, v vzpriamenej polohe medzi remienkom a bradou sa musí zmestíť ukazovák a prostredník.

POZOR: remienky musia byť pri používaní prilby bezpodmienečne zapnuté! 5. Prilba po nastavení musí pevne priliehať k hlave, nesmie sa premiestňovať na strany, dopred a dozadu. Ak je niektorý remienok povolený – náležite ho nastavte, zapokajte vyššie uvedený postup (body 1 – 4 „**PRISPÔSOBENIE**“)

**SKLADANIE KRYTU ČELUSTE:
* TYKA SA MODELU FULLJACK**

1. Sťačte tlacičidlá na zadnej ľavej a zadnej pravej strane krytu (pod ušami), a odblokujte zabezpečovacie západky.

2. Vychýľte prednú časť krytu dopredu.

3. Vytiahnite kryt z vodidiel, potiahnite smerom dopredu.

**UPEVNENIE KRYTU ČELUSTE:**

1. Držte kryt vychýlený dohora, zasuňte horné háčiky do vodidiel v prilbe.

2. Vychýľte kryt dole tak, aby sa zadné háčiky vydrali so zásuvkami, a sťačte, kým nezapadnú na svojom mieste.

**Pozor:**

PO KAŽDOM NAMONTOVANÍ KRYTU SA UISTITE, CI JE SPRAVNE UPEVNENY:
HACIKY NA OBOCH STRANACH SA NACHÁDZAJÚ VO VODIDILOCH, A ZAPADKY SU SYMETRICKY UPEVNENE.

IV. TECHNOLÓGIE POUŽÍVANÉ



ERT (Energy Reduction Technology) - patentovaný, dodačný bezpečnostný systém v príbe, znížujúci účinky rotáčnych a diagonálnych nárazov. Z hľadiska účinnosti je porovnatelná s poprednými systémami znížujúcimi účinky rotáčného rázu. ERT je vyrobený z ľahkých, vzdúšných a prijemných materiálov, ktoré neťažia vlas.



Ventilačné otvory zaručujú slobodný prietok vzduchu. Cím viac otvorov, tým rýchlejšie je vlhkosť odvádzaná zvnútra príby, a tým je výšší komfort počas jazdy.



Reflexné prvky zvyšujú bezpečnosť počas aktívneho oddychu.



Sieťka vo ventilačných otvoroch chráni pred hmyzom.



Systém umožňujúci individuálne prispôsobiť veľkosť s použitím kolieska, ktoré je vezdú na príbe.



Spona príby s nastaviteľnou silou pod bradou, vďaka tomu sa dá ideálne prispôsobiť.



Typ pásov s inovatívnym systémom vetrania.



Odnímateľný šilt umožňuje prispôsobiť príbu podľa individuálnych potrieb používateľa.



Vyberateľné vložky príby uľahčujú ich udržiavanie v čistote.



Nastavenie výšky kolieska na záhlaví. Zaručuje lepšie prispôsobenie príby.



Systém nastavenia výšky striešky (dve úrovne).



Upevnenie krytu čeluste:



Zadné LED svetlo svietiace načerveno. LED diódy sú odolné voči otrásom a nárazom. Vyznačujú sa trválosťou a dlhšou životnosťou.

FIDLOCK Revolučná magnetická spona na cyklistické príby umožňuje rýchle zapínanie a odopínanie.

INMOLDTECH Technológia je založená na súčasnom vstrekovom formovaní všetkých vrstiev príby, preto sú trvácnym spôsobom spojené, zároveň ľahké a so záchránom vysokej úrovne ochrany.

INJECTION MOLD Vnútorná ochranná vrstva a vonkajší pancier sú formované osobitne a spajané v ďalšej fáze výroby. Príby sú vďaka takej konštrukcii veľmi trvacie. Nevelké udery polohujú vonkajšiu vrstvu. Nazývaná aj tvrdý pancier (angl. hardshell).

V. TECHNICKÉ PARAMETRE

III. ČISTENIE, ÚDRŽBA A UCHOVÁVANIE

1. Príbu uschovávajte v bezpečnej vzdialnosti od zdrojov tepla a chráňte pred priamym slnečným žiareniom (nenechávajte ju v aute alebo na iných miestach, ktoré sú priamo alebo nepriamo exponované na priame slnečné žiarenie). Príba sa môže poškodiť v dôsledku pôsobenia príliš silného tepla a slnečného žiarenia.

2. Vysoké teploty (nad 50 °C) sa príba deformujie, čo vedie k stratě jej vlastností (tzn. k stratkej jej schopnosti pôlhovať nárazovú energiu).

3. Príbu čistite iba vodou a mäkkou handičkou.

4. Vnútorné vložky, keď ich najprv vytiahnete z príby, môžete prať ručne s použitím jemných prostriedkov (napr. mydla). Pred ich opätovným upvepniením ich najprv vysušte. Ak sa vložky nedajú opätnovo upvepní v rovnejake polohe – príbu ďalej nepoužívajte.

5. Nepoužívajte spreje a iné čistiace prostriedky, chemické látky (vrátane amoniaku) ani rozpúšťadlá, keďže môžu zhoršiť vlastnosti príby alebo príbu zničiť.

6. Príbu po každom použití nechajte vyschnúť, a následne ju **uschovávajte pri izbovej teplote, na trnavom a suchom mieste**, v ktorom je chránená pred poškodením.

7. V prípade, ak sa objavia vypukliny, deformácie, ak sa zmenia farby následkom pôsobenia príliš vysokej teploty alebo intenzívneho slnečného žiarenia – príbu bězpodmienečne prestaňte používať a vymeňte ju na novú.

Trvanlivosť: 3 roky od dátumu nákupu spotrebiteľom/používateľom.

SPLÁNA POŽIADAVKY NORMY EN 1078:2012+A1:2012, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

TESTOVANÉ CERTIFIKOVANOU OSOBOU:

• **FULLJACK (S-267FF)**
TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENaar, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

Vyhľásenie o zhode je dostupné na webovej stránke:
deklaracie.farias.pl

VI. IKONA VYSVETLENIE



Dabajte o čistotu - v prípade, že výrobok už nesplňa vaše očakávania, alebo doba jeho použitia uplynula, zlikvidujte výrobok v súlade s platnými miestnymi predpismi týkajúcimi sa, ochrany životného prostredia. Pri likvidácii obalov a ďalších prvkov spojených s výrobkom používajte miesta na to určené.



Druh materiálu, z ktorého bol vyrobený balenia: vlnitá lepenka



Rečiteľate užívateľský manuál



Tento výrobok splňa požiadavky smernice
EN 1078:2012+A1:2012

VII. VÝROBCA

Farias sp. Z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała, Polska
Tel. +48 33 44 41 777,
www.farias.pl

NÁZOV	KONŠTRUK-CIA	HMETNOŠŤ	PÖČET OTVOROV	ZHODA S NORMOU	ČISLO ŠARŽE	DÁTUM VÝROBA	KRAJINA VÝROBA
FULLJACK (S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+10g L: 342G+10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	CHINA



HASZNÁLATI UTASÍTÁS (KÜLÖNBÖZŐ TÍPUSÚ SISAKOKRA VONATKOZIK – A MODELLEKET ÉS JELLEMZŐIT A SZÖVEG VÉGÉN TALÁLJA MEG)

A sisakot az EN1078: 2012 + A1: 2012 szabvány („Sisak kerékpárosok és gördeszka és görkorcsolya használói számára”) és az egyéni védőfelszerelések ról szóló 2016/425 számú európai szabályozás szerint tesztelték és tanúsították.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A JELEN HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ÖRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ÉRDEKBÉN!

I. FIGYELMEZTETÉSEK

1. A sisakot olyan módon terveztek és tesztelték, hogy rendeltetése szerint kizárolag biciklizéshez, gördeszkázás és görkorcsolyáshoz megfelelő.
2. A rendeltetésre szerint nem alkalmas, és nem biztosít megfelelő védelmet motorozás, sételés és egyéb, az 1. pontban nem említett tevékenységek során. Ezért ne használja robogózáshoz, motorozáshoz, sételéshez, korcsolyázáshoz, canoinghoz, lovagláshoz stb.
3. A sisakot ne használják gyerekek játkéra, illetve hegymászás közben, vagy más, túlladásveszélyel vagy elakadás veszélyel járó tevékenység során. Ez az előírás felnőtt személyekre nem vonatkozik.
4. A termék **nem profi/szakszerű védőfelszerelés**, nem alkalmas profi sportoláshoz, ne használja műrepülés, tornamutatónyok és egyéb extrém mutatónyok során.
5. A sisak, az 1. pontban említett sportok, **szabadidejű üzéséhez** biztosít védelmet. Ne felejze azonban, hogy semmiféle védőfelszerelés nem nyújt védelmet balesetek vagy előre nem látható események következményei ellen. Az esemény fajtájától függően, akár kis sebességnél is komoly sérülések és balesetek történhetnek, többek között fejsérülések vagy akár haláleset, a sisak használata ellenére is. A sisakot a fej védelmére tervezték, de nem tud védelmet nyújtani a nyaknak és a hátgerincnek, illetve egyéb, baleset során bekövetkező sérülés ellen.
6. Mivel a sisak műanyaggal bevont hungarocellból készült, fenékkal a kokázáshoz, hogy elég tárgyak át tudják szűrni.
7. Mindegyik sisakot, mely útsnek volt kitétele, ki kell dobnak új sisakkal helyettesíteni – akkor is, ha nincsenek rajta látható sérülésnyomok. Az ilyen típusú sérülések gyakran nem láthatóak, ezért feltétlenül be kell tartani a fent említett utasítást.
8. Szigorúan tilos a termék bármelyik elemenek eltávolítása vagy módosítása, amennyiben ilyesmi nem szerepel a jelen használati utasításban. Ez komoly kockázatot jelenthet a biztonság szempontjából, és védőfunkciók elvesztésével járhat.
9. Ajánljuk, hogy a sisakot más védő felszereléssel együtt használja, úgy mint könyök vagy térdvédők.
10. A sportolás során mindenlegyen óvatos. Tartsa be a KRESZ összes előírását – így elkerülheti a baleseteket kerülhet.
11. A védelem érdekében a sisakot a helyére kell igazítani, és mindenkor rögzítő szalagot megfelelően meg kell feszíteni. A sisak igazítását az **IGAZITÁS** című II. fejezetben adtuk meg.

II. IGAZITÁS

SISAK KIVÁLASZTÁSA

A sisak csak akkor véd jól, ha jól hozzá van igazítva a használó fejéhez. Próbáljon fel különböző méreteket, hogy a megfelelő valassza. Azt a sisakot válassza, amelyik a legkényelmesebb, és a legjobban igazodik a fejformájához.

SISAK IGAZITÁSA

Mielőtt feltenné a sisakot, tekintse meg az állapotát. Azt is nézze meg, hogy a szalagok minden oldalon szimmetrikusak-e – kerülje a jobb és bal oldal közötti aszimmetriát. Amennyiben a szalagok aszimmetrikusak, a nyakszírt rögzítő rendszeren keresztül lehet át a szalag megfelelő ményiséget olyan módon, hogy minden oldalon szimmetrikus legyen. Amennyiben már biztos, hogy a szalagok szimmetrikusak:

1. **Helyezze a fejére** a sisakot olyan módon, hogy ha egyenesen áll a sisak, a felülöttel párhuzamosan legyen. (**A. ábra**). A sisak előlőszéle a szemöldök-ív fölött 1-2 centiméterrel legyen.
2. A nyakszír részen található tekerővel változtassa meg a sisak belső átmérőjét (**C. ábra**). A jól kiválasztott sisak a tekerő megtekerése után jól és kényelmesen ül a fejen, akkor is, ha szalagok nincsenek becsatolva.
3. Húzza meg az oldalsó szalagokat, és csatolja be a csatokat (**B. ábra**). **FIGYELEM:** Az oldalsó szalagok csatájait úgy állítsa be, hogy a fülét ne fedjék, és a csatok messze legyenek az állkapcsától. Amennyiben a sisak előlőszére részt lejebb kell engedi, hogy jobban fedje a homlokát, előlőszére is feszítse meg a fül előtti, és lazitsa meg a fül mögötti szalagokat. A sisak előlőszének felemelése céljából lazitsa meg a fül előtti, és feszítse meg a fül mögötti szalagokat.
4. **Csatolja meg az állkapcsa alatti csatot.** Ahhoz, hogy ne legyen laza, egyik kezével tartsa meg a csatot, miközben a másikkal húzza meg a kiálló szalagot. Amennyiben a szalag túl hosszú, helyezze a gumis hurok alá, hogy a használat során a szalag logog része ne akadozzon be. A sisak a sportolás során ne akadályozza a fej mozgását – jogi igazított sisak esetén, egyenes testtartásnál, a szalag és az áll közé be kell ferne ilyen ujjainak kell befejeznie: mutató és középső ujj. **FIGYELEM:** Használat során a szalagokat mindenkorban be kell csatolni!
5. Az igazítás után a sisaknak szilárdan kell állnia a fejen, nem szabad elmozdulnia sem oldalra mozognia, sem előre vagy hátra. Amennyiben a szalagok bármelyike laza, a fentiek szerint igazítása meg igazítása meg (lásd 1.-4. pont „IGAZITÁS”)

SZÁJVÉDŐ LEVÉTELE:

* FULLJACK MODELLRE VOATKOZIK

1. Nyomja meg a védő bal hátsó és jobb hátsó oldalán található gombot (a fül alatt), hogy koldija a patentkapcsokat.
2. Döntse felfel a védő elejét.
3. Vegye ki a védőt előre a vezetősínekből.



SZÁJVÉDŐ RÖGZÍTÉSE:

1. Felfelé hajítva a védőt helyezze be a felső csatlakozókat a sisak vezetősíneibe.

2. Döntse a védőt lefelé, hogy a hátsó patentkapcsok egy vonalba kerüljenek



FIGYELEM:

MINDEN ALKALOMMAL, AMIKOR HASZNÁLJA A SZÁJVÉDŐT,

GYÖZÖDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MEGFELELŐEN VAN RÖGZÍTVE:

MIND A KÉT OLDALI CSATLAKOZÓK VEZETŐSÍNEK-BEN VANNAK ÉS A PATENTKAPCSOK SZIMMETRI-KUSAN VANNAK RÖGZÍTVE.

IV. ALKALMAZOTT TECHNOLÓGIAI MEGOLDÁSOK



ERT (Energy Reduction Technology) - szabadalmaztatott, kiegészítő biztonsági rendszer a sisákban, csökkenti a forgási és átlós ütközések hatását. Hatékonysegát tekintve a vezető rendszerekhez hasonlitható, amelyek csökkentik a forgó sokk hatásait. Az ERT könnyű, légies és kényelmes anyagokból készül, amelyek nem húzzák a hajat.



A sisak szellőzőnyílással biztosítja a szabad légáramlást. Minél több nyílás, annál gyorsabban a nedvesség elvezetése a sisak külsejére, és ezáltal nagyobb a kényelmi sportolás közben.



A fényvisszavérő elemek növelik a biztonságot az aktív reakció során.



A sisak szellőzőnyílássainak hálója véd a rovarok ellen.



Olyan rendszer, amely lehetővé teszi a méret egyedi beállítását a sisak hátlján elhelyezett gomb segítségével.



A sisak csatja nyomás-beállításával az állan, amely megengedi a sisak tökéletes illeszkedését.



Pántfaja innovatív szellőzörendszerrel.



A kivehető napellenző lehetővé teszi, hogy a sisakot a felhasználó egyéni igényeihöz igazítsa.



A nyakszirt szintjén elhelyezett gomb magasságbeállítása biztosítja a sisak jobb illeszkedését



A napellenző magasságát beállító rendszer (két szint).



Levehető szájvédő.



Hátsó LED lámpa piros fényel. A LED-ek ütés- és lökésállók. A jellemzőük a tartósság és a hosszabb működése.

FIDLOCK

Fröccsöntéses formázáson alapuló sisak-gyártási technológia. Megakadályozza a sisak belső és külső rétegének hármaslását, biztosítja a kivitelezés tartósságát és szilárdságát

INMOLDTECH

Olyan technológia, amely magában foglalja a sisak összes rétegének egyidejű fröccsöntéssel történő kialakítását, aminek köszönhetően a rétegek tartósan össze vannak kötve, könyedséget biztosítva magas szintű védelem megőrzése mellett.

INJECTION MOLD

A belső védőréteget és a külső héjat külön-külön alakítják ki, és a következő gyártási fázisban egyesítik össze. Ez a kialakítás nagy tartósságot biztosít a sisaknak. A kis ütéseket a külső réteg nyeli el. HARDHELL-nek is nevezhető.

V. MŰSZAKI ADATOK

III. TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A sisakot bármilyen hőforrótól, napsugárzástól tartsa távol (ne hagyja kocsiban vagy más közvetlenül vagy közvetetten napsugárzásnak kitett helyen). **A túlzott hő- és a napsugárzás káros hatással lehet a sisakra.**
2. A magas hőmérséklet (pl.: több, mint 50 °C) károsítja a sisakot, és a védőfunkciók elvesztésével járhat (ún. energialenyelésekkelképpen elvészhet).
3. A sisakot csak vízzel és puha ronggyal tisztítsa.
4. A belső bőrső oldalát, miután kivette a sisakból, kézzel és lágy tisztítószerekkel (pl.: szappannal) mosza ki. Mielőtt úra betenné, száránya meg. Amennyiben a bélést nem tud megfelelően a helyére illeszteni – hagyja abba a sisak használatát.
5. Sprayk vagy egyéb tisztítószerek, vegyszerek (ezben belül ammónia) használata a sisak funkciót károsíthatja, vagy sérüléseket okozhat.
6. Mielőtt újra használná a sisakot, hagyja megszáradni, és tartsa szobahőmérsékleten, **árnyékos és száraz helyen**, ahol nem sérül meg.
7. Amennyiben túl nagy hőmérséklet vagy a napsugárzás hatására elideformálódik vagy elszíneződik – mindenkorban függessze fel a használatát, és cserélje le egy újra.

Felhasználhatósági időtartam: a fogyasztó/felhasználó általi vásárlás időpontjától számított 3 év.

MEGFELEL AZ EN 1078:2012+A1:2012 SZABVÁNYNAK.

MEGFELEL AZ EGYENI VEDÖESZKÖZÖKRŐL SZÓLÓ EUROPAI PARLAMENTI ÉS TANÁCSI (EU) 2016/425 RENDELET KÖVETELMÉNYEINEK.

A TERMÉK VIZSGÁLATÁT AZ ALÁBBI BEJELENTETT SZERVEZET VÉGEZTE EL:

• FULLJACK (S-267FF)

TELEFICATION BV, EDISONSTRAAT 12A, 6902 PK ZEVENaar, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0560

A megfelelőségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: deklaracie.farias.pl

VI. JELMAGYARÁZAT



Gondoskodjon a tisztaságról - ha a termék már nem felel meg az elvárásainak, vagy lejárt az élettartama, a termékét a hatalos helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A csomagolás és a termékhez kapcsolódó egyéb felesleges tárgyakat az erre kijelölt helyekre kell elszállítani.



A csomagolóanyag típusa: hullámkarton



Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást.



Ez a termék megfelel az EN 1078:2012+A1:2012 szabvány követelményeinek

VII. GYÁRTÓ

Farias sp. Z o.o.

Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bielsko-Biała, Polska
Tel. +48 33 44 41 777,
www.farias.pl

NÉV	FELÉPÍTÉS	SÚLY	NYÍLÁSOK SZÁMA	SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS	GYÁRTÁSI SZÁM	DÁTUM TERMELÉS	ORSZÁG TERMELÉS
FULLJACK (S-267FF)	IN-MOLD	M: 319G+-10g L: 342G+-10g	19	EN 1078:2012+A1:2012	STR.320.11	11.2023	KÍNA